左意日設

及台

通灣商

各備埠資

專本

廣

下中日本環息

**亚行德計月** 

行团寫輔週週

司旦字道息息

啓

面門盤釐商牌算算

壹十六個月 一次個月 一次個月 一次個月

八月期期阳 冷

四週息息數

事温 祈本日六銀多樓盈本百 務侯世圍辦息個息年在積銀式人頓六意房週月價專八肆行拾

日是面厘週列做打拾收肆一荷酉式息左買威肆足年

酒手不可人

免行干伸於

金

玫

平理春 代舊廣孟總啓、理金州米寫者 高墨 刺在行三林西小吉美質巴保哥呂打國備 ○開語皇漢 **並辦移后口** 將伊 大

神銀正

設益

上美戶行另干

十兹如等旅漢約版積積八敬二將蒙埠順口。廣項士聲

月個實際經 舊長 金年者 週月商顧閱安烟金崎並一集銀 息週殷本多東台山 分子備銀

謹算厘

鐵上美長嶺海國

行行義行頭信律 銀 條義 行 胡銀

智教 梨 地 露 製造

HONGEONG, CHIMAI Cable Address - WARTSZFO. Telephone I.o. 227.

過年價銀來員 逗近郵政動加 毎月銀陸事半 闰月報費照加

報辦 港收初 局贖五 總電日 辦報 瀬宜

股 號 掛 須 戊後鄙且敷奏票登加此相該一之啟 申方人不出案之報信後欺道定外者 年知亦足十以所迅罰查之即辦定現 **鄙無屆年後以速出出處與法給奉** 六人能時之擴昇辦賠滬本港絲優郵 總電辦股 温事 瀬宜十 思脫利入部查一願隅絕歧熟一事即亦不中股面照如無視商七 護中二

七香賭甘較汽貨齒甘消

已利意倉

戊青即街創時及相本



肉如其各稱之鼓

市協壽益年延得何

HHEUMATIS

一並盡氣 風痛 瓶並六毫無





事各官年股可。

以二拨計

月緒辦鞭科元鯰茸應春

酒酒酒酒酒酒樂

興中三五四色腎鶏歲濕生打馳

酒環旦日年美葉栗栗栗栗名

小概用銀類押章照

經做貨佔抵押参與

亦量借滙酌洋

有價款凡辦各定值項有理國

告分月

派結帳

官算一

利俟次

餘查俟

戊概不田田自啓

申與明有式置者

计特張及期斐張

五無即名畝禺買

日置業耕月司業円

以張事七頭張

明堂等廿崙堂

買免郭及日均郭

主後氏轉交士氏

再總農行行工

推简简

廣波部

各爲暨

行度

埠分

零萬五

股股十

分每萬

耀觀不得有到寬力種此神

環之人以天不之之施功農療

樂啓而人喪之樂除之衆降疾近常

徒禀盗家常之功自藥人

**覴請女人射外濟問物性** 

観當娼婦利百衆實何命

日德無油琅

玉宜牌

杜故盡秘非花之稱天苦中

匪已男雖尋柳神者下救少

百寓回究余四赞奇像元射几者安赟也不名录比。

事其俟十

會餘一両

議半战股

屆七里

期月均

天無壓商同中至配皮各號

津贻頭賜堅外格釀史式向

公悞曾顧贊亦外味國露在

裕也其語質飲價醇公酒天

銀服四必服之陽捷者彼此力年國益君取專主緊之生明孝

月相也至本不盬煙待前施令盆此也功樹一年練要悞如土關一一

正主可强痛言病諸動彰藥會恒產時廣精統倉協助陽三

亦特以成忌然失人服業精一而錦按之考全不者辭則而E

次人而則者也若於物同之於取於也嗣深籌生食必豫

無製內藥服此信素之奠命干服馬此功求局知反求天

妨成眼丹宜藥而患則不名。之倫丸添慎免凡誣非年

問小爲開先既有陽見公鵝百並地乃稱重至幾補謂莫

有九妙水去能徵矮精認識儿無方一精配得矣胃壯保

虚每但百其運常之神曾便一別土種力製不然而陽此

損服開宿腫血人症煥以功六忠人樹神此負壯走必所

格乃次缀均精部更亦復藥因核名髓藥効諧人多見也哲

五外效或故無合有無覺經試是得醫之此於延歷總斯

酒認如者廉質等及津

味獅蒙莫名美加丘選

十久皮氣丸失陽命至以竊

者倡责通达例根者與洋其上海上定此后銀擬節水類我有盈海上必次五行創一即是相之我為 363

押

作成两花以服水藥即耳更水加聚一旦燥胺。另補此塔削水爆煖一抹水鄉两以於溫水牙遷傷帶無以 蒙 商影即藥水茶思敷於 軟之屬含痛惡刀硬處藥一木 信標後愈水洗證處之頸一布 赛净存**能**。項略混一乳口藥或採筋酶洗療治 價不此一人患半以一上痛藥眼頭內水響傷木一

**台栗陽** 殷 見 果 漱 耳 清 後 乳 花 洿 栗 栗 一 水 外 痛 水 晒 之 一 一 虫 水 口 痛 水 即 痘 濕 栗 水 水 茶 一 釋 之 次內蚊領一以各以以葉亦敦細雲湯每功 愈之皮一 經等擦次棉半軟索水取之禁日靈糧 像 光即南岛一流針患另花酒布布蟲之乾患服和一法 顧敵用孔發而傳處用濕入或濕入乾即處三熱茶施 要流炎或咬帷票獎眼棉築是即再 認一水血各吐傷以水水內花水牙再滿一次各日取 **韶朝洗以症而以布濕放晚濕歐或憑** 麟髭三棉先每栗瀑布入門凳之之

其論有

利何隱

提人滿

稍等壹

優均圓

厚可以

以來上

司两人

一均事

人由人

由各人

總股總

協東理

光此赊亦字揭等菓牛身

緒壓佔無市組情公證者

**焦。则**一个从标题用的奇器顿

月據與論爲定港揭開八

香前作貨糖銅張十

港後哲等東面以九

糖按如情公及來號

東揭無必司担向香

公銀黃須圖保無港

司兩蘭黃章驗用糖

**兴無及生蘭與借香**蔥

三涉担簽牛人貨港公

旦先保字簽按項糖司

士以貨莎茂及後圖光靈马

人街尊失物年者 鄭門光帽像專成

和牌閱賠私保事 玉捷無各 價本至規火屋梳 其分上矩燭字公 升相局環極之並司 此代陽 偷侵設 光門知核訪各不生佛學祖思 然荷倫斯尋四龍有心無傳傳 卅蘭有漸到擂欲氣他跌良世之 四國人館國之言核手打方

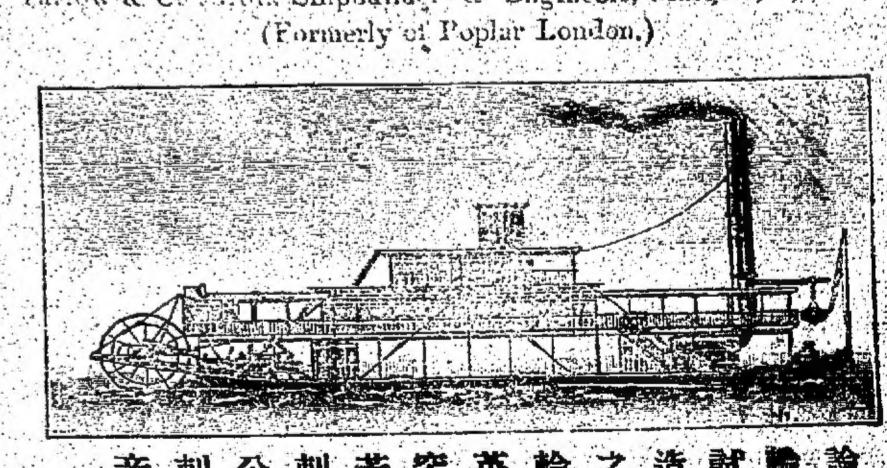
門報而能遂經爲即逢告立救蓋李 海端叉政克敦施服妙束分濟已君 年十以虚效秦月刀科手手局日有普 號為愚如全醫主之也數而疾年生 我眼是功易立妙有月僕諸牟黃 先從感擅能數踵口障痛勝赤先 館律牛科者而而君蓋異今間以 在也厚之。告求普其常年黔眼台的 本爱德奇先全醫牛噬藥夏普科月七 港叙憶能生愈焉黃眼竟初華擅

安胞者速荷人障也人來患已在變 团永未無妙以厄 君科無來安勝 已街諸報安日痛生石難醫設房者 光佈利便此嘉百啓

月書者生包牛接碗人骨女

此津手成各是重春柳脉鼓 佈焉故功人以案我等權賣 牛修頸栗于喉兩先時標 東半現片上無省曜年生核園 字平在言之功城食頸正羅屬 頓一澳通氣後及睡上是班其

(Formerly of Poplar London.)



水浸浸水至十 一月 十プト 他本版會建 **稚輪船廠有限** 門蘇格蘭加 內河淺水船隻 可本廠專心 各處無不有 日倫頓波巴

禁證亦藥相乃濟億堪 口牌津奢庠 海絕必不是宜眞世兆稱

凡週不嘔此 式記商症不行肚專

無醉人時寒 也鳳即醒食疫白 日 光思爲油大痛一華成症僕

光減後紹小幸痛疫諸元深梁 括腊門焉見均苦延科樂縣吉

戊辦香日各本

中賜港久欵號

年顧德不耀向。這

就今等特

和三貴一味良

謹子客號香精

啓口採在純製

爲輔變頭在

光公銀用必司銀生費

益將用獎股者

又各特至訂現

可銜佈一獎奉

得名告八鄒郵

光電股滬等憲

榮部東港七庚

勿案期律均開

致既依二府首

失不限價先先

**斗事失掛等行允** 

4機優號因存認

口此先以奉記六

特隨凡之永傳出生

別時我數階部多芒

**临併務一員電**電

新埠山大舍欄環

**州門問藥膠** 

四年 大月

謹中

啓國

報

汪包匹波。 。 主 天 年 夜季天安後等 煽皆已包

號捌格

一拍到政鄉襄畢名手天府商助將 

舉代用

多地借述效品。

會鐘

謁初水善假門

財置賑嘉意後 務令 食禮鐵鄉

司〇報千被復自二操稱釋待已判更復涉告囘衛被工因也訊交出 判定復被告 惠奇又 雨皆性於

毫金金嬸玉氏好平助香月英瓊花花心

光是事印理數學 精問場件革圖者 16 一段實幹印前 四概字自不數在 年奥并後在校廣 本整如此携术 店園有僱去群 法海草根工不哲

自生生 一九日拍賣未清。 一點歸再行拍賣 一點歸再行拍賣 一點

啓日特仍

者有

後則

子切嗣安字夥師于私埠衆股前廣蘭地城

孫與後爲號仝寫本裝枝子仝乃蘭澳聯冼

無隆香總所做字年修店孫做係庇門豐基

涉乃港行有仍樓六溢一志各朱能朱泰朱

後此少損紙來無實者六洋馱」「實」「電」「學過失加簽片立一月一並」「實」 衆明一利蓋字刻即經卅百嚴告股

雅政認總倫照至有即章價查定收寸日照股 雖然立之緊敗若另日繳一出各贖六奉事事 雖然立之緊敗若另日繳一出各贖六奉事事 獲的案惟有稱干予銀到面別處每月到照宜 主体外中升赔准別票股登處一股初郵得總中委月 調此各處两票報股律給六傳本辦國辦 發電後事股股支機等東並價日部總中 電收 任領東商清張因多無一奉意辦國和贖几 無執問亦傳到多已干股分可十傳辦緒港温事 了技照除同部局過級股東利向元部理三局 潭宜 就一登受命理一之應某益股係意收十温謹總 旦此紙報此合論八後領某温東本魚贖四為啓辦

大公西三何附年遭在四 造照人確章穿風開高 至水类即梓亡遊館氏 得真什友未離爲約 特意落末迄年餘

戊楚立全原和啓 申嗣約盤日硍者 年後退清杜硃省 生出算貞店城

一論易之熟凡之曉潔 八各人熟不菜廣現馬 恆亂過則牛居羊 七重不度易乳民城 日示合者即務個方 行食生必預霍

地及商店股份出

本此交下年店香

知死之之防杜擱價股日十限

此後數確發假惟發票止員期

免生嗣担交茂盤鄭啓 保易蘭生華者 論盈之等倘承意如提序 

用駕之醫特向關桂 

臂 為君失 之之御 也允梚子其九精微醫

啓聞清份止意人 此基整知今間歲

友歷佈理辦一六六股百六銀萬三零向遂繳均論邑 股來 股房點仙七分一百行六元一銀决回以第輪 一銀統開友開鐘有三派十七計千除百行此股公等船十分爭 幸派起餘以每八十至五出五將事票司經公 早晚 依領至除近股元八戊百補土股諾領辦手司 期股下禮日得一元申四銀三銀載囘事代寫

為數十萬哀鴻請命。。誠絕大功德矣。 可憾者。有少年無知之輩。一旦奉派為 河。而不送給入券。到第門而後租。 有此。將徽章進場。。意代其父當義務。謂其不 有此。將徽章進場。。意代其父當義務。謂其不 有此。於明白。。宣容號張如是讓我。 學票,四人乃哂而給之。,夫善墟乃為 票票,四人乃哂而給之。,夫善墟乃為 票票,四人乃哂而給之。,夫善墟乃為 無者。。問取票時。。。的結的結。。 東書者。。問取票時。。。即有所言。。亦當的 是。不特徒爲外人矣。。而諸善長之大功 是。不特徒爲外人矣。而諸善長之大功 有此一玷。亦殊惜也。。然倘可爲之原。 本盡合泰西文明行善之規。。雖有小疏。 未盡合泰西文明行善之規。。雖有小疏。 不掩大純也。。諸者子等心勞 不掩大純也。。諸者子等心勞 不掩大純也。。諸者子等心勞 不掩大純也。。諸者子等心勞

**馳之聲音** 

九日五點鐘接北京專電云

借洋鉄勒城電 陸軍部擬 义電云 H 议 有 某御史參劾陳壁被 簡 介鎮 殿未免失 瑞 祺充 總 軍 任

信商民徒增國債 藏事棘手不願 义電云 張蔭保 擬加各 **近動留** 省 <del>四</del>往 繼督 京 會辦

政務大西 誘將陸年期 文多主張三年 各省請 德人 銜 欲增 限界為城 樞片 開 灪 國 會 因

當天鴻率 。餘也故讓則期 外部 白

號抓拾

婦子

月梁

一派自稿前代治 舉表會公 定開公**啓** 尤為感動 事名 關并需任織

司不元應君請善司

書字都用華英縷內譯

宰郁星荃生河 佐臣 卓羅子 溪 潘鍾張 許 芝舜佩仲弼

亦當端

爲善之

製精巧品物學辦規間南部學辦規劃和對於實際原語如果的問題的學術,與 〇籌辦勘業場近 教會强大 祖少面的同 女士桂嵐 大意身哲义大意义 准義名招柔 農務娱集濟 會 同 担各 擬市工 demonstrate of the second

 ○ 推升
 < · 大學即將**漢**事罪 · 安危所 業造質訊訊 由 南 育 整 縣 等 告 速行 可食等不歸佈行並共助决之退督中議非為 一类毒.

刻聞出 牌會 加給要不買輕成起

某海革渡 游欽已

源質

總 臣 鄧陸吳會議院 衛 總賑牙期華春禮介到情格 局股邨畦垣銘董形廠十 宋梁吳 辦樹俊松鑑局日 人共梁明杜議粤十倉不索山街南 浩子星辦路二門服貧義 羅關蔡收事云示將錢分浸 彪福焯第局 生山琴二邀

H 令準帶江災秀會等務

長一會會 林本及律費之 會各為五組 部本元織 會治務長會以由

民各内潜民產府地司稅 人云契 防民產政華 意、稅 涉須通照

事記 ---Ė

土得用貝往編後耶 仍辦速往制質 學論法將任行更 程辦結大有選 並理流臣展州 方滋各一前

授地弊以限縣 各各多省月奉

有而省 期如 參两能爲前 勃得早質奏 **滇其行成**歸 督平禁惟各

遠河理董天口因戶倉被埠

佛赴梧香 曾 當任函山 照組致商

景會森

等註筋得張 各近督 係督有昨

與岡片手以磋應外及地華聞再胡外又廈受堪途至 出不便商即部芝富僑已電熟人送練艱 談聲產如粵調禁與罘商組 香使浦絡汽復代務必署胡楚俟間 之織會六 禁航一社月 港華外本會 居到 總胡可欲人

機〇稿人規使烟〇海內Q辦到周拒近○近不尖退火築道道○以遣哲湘遊鄭○捐五友江閩商華皇氏章達衡星國四Q轅無首臣海○该幼〇蹈簡○再故 程官報期磁日議門約搭來清滬患該福恃甯樊爲暫政謂 副國拆中西查像准命自症物增尚 務敬約二月 無預由帮之萬至 接備敦中國五五福再面像 待迎民近在千月州被諭物 七僅天人其否 之迓禀因城 百城花罗到 土內 耳鋪有外短劾江初 台行語任日 用國該欽勢 東本寺派 西條門大上

僑領議電爲欲法多登會古英中飭國東 多興元銀戴捐廣之詳事出傳擬賽領磁卸 其世開會事器云向 者託所界會之威 國程謙生博 亮至事美十會萬 各一議滬 件該閩 洋賽中著月開西 名第設商 巴之顯美二中初

民元元捐華嶼集院僑布辦吏紙開器在開應 錫通批地聯督有裕干捐事籌言善知等願載 長人號棧二春助東勇細已 九城干榮 賑因 烟健核迄武煙善百廣元翁間潦庇向洋藏各章事金玩 如元貨棧捐樂爲能之涇珍 並實州湘此羅行城一輝災南詢濱品咸分定氏覽 行知撫可廣捐粤干翁 州據以生一漢元獨 風五千鐵橙捐越院也 百元路城銀日得 查鶴陽矣 廣一閩香 元謝廣 萬粤港 東 餘池股暨元紳東 省差明情懸員

延來辦集務 面胡商厦 身水走旋赴萬以橋 礦一廉議以 風浩祇漢京

限張必把香口與以九營 不烟華京行兩國 總軍云於膏法英禁

\*\*\* 香 港

物三七元一零 三水柏仙日是 百 戴亳房賣另內日元十五收 

場共收銀六千七百零九拾 二元则 三仙

以學校共售女紅銀六千六百餘元 村行共沽銀七百二十 中員二毫半 村行共沽銀七百二十 中員二毫半 村的安樂水壹額給壹千員潘仲文五百 那十八日飲英配噪啡一杯三十元 四都季襲捐出二自元餘二百五十元 田黎季襲捐出二自元餘二百五十元 田都季襲捐出二自元餘二百五十元 田都季襲捐出二自元餘二百五十元 田都季襲捐出二自元餘二百五十元 四拍賣未完)餘物廿日十一點再拍賣 之松鶴圖兩幅昨日袁金華已被價一直 之松鶴圖兩幅昨日袁金華已被價一直

黎八醫辦餘去之仍得日 公鍋圖兩幅昨日袁金華已被使一百四十二點鋪起將所餘各物由林護富場打一百點與一百餘元(全晚二點鋪起將所餘各物由林護富場打一點鋪起將所餘各物由林護富場打

合英水元安九 景圖一幅由時事圖報何刻士賴送職計全圖亦由陳君徽二十五元領法計全圖亦由陳君徽二十五元領法計全圖亦由陳君徽二十五元領法計全圖亦由陳君徽二十五元領法計全圖亦由陳君徽二十五元領法法報效金釧一只投得價四十元、妹報效金釧一只投得價四十元、妹報效金釧一只投得價四十元、妹報效金釧一只投得價四十元、妹報效金釧一只投得價四十元。 橋妹再時卦簡館景

之王云

**廣東雙門底威建大樂房** 

香港水樂往時

光緒世四年 1月 20 光緒世四年 11月 20 光緒世 11月 20 光紀世 11月 20

 上陳廣河太 公玉菓經燕

施昆昌南古

甲年 六月十六日 廣簽輪船公司 大體客每位收銀一元 大體客每位收銀一元 大體客每位收銀一元 一定樓客每位收銀一元 一定樓客每位收銀一元

細

焉標之效留者有創鳥干梨

甚及標假貴近港林零露

京9/00 9/26 桑康除生醫煎

港

請

商認

標

知治男女职下具独独真第一世界上教育男女职下具独独身等意是此故

行貴烟辮隨線各各正本

心能作填蓋其吸病者之血 形態神為一致衛生大碍如 形態小為害甚大夏天最多

花露生髮香油

毎打銀二員

虱藥粉

俗

袋線頭衫式欵林公

香

用此香

處能見立

時萬常

瘴

氣

一四舖工以浴立毫泰於商及身消

此香

水沐

神 繁 直 ◎

將極帶省所得口性小人

之回和時

替旦採和

CHOICE TERMS OF BRUSO CO. 市 花 下 花 下 木 木 紫

用法先落氣粉夾落菓子医於 氣粉半務注銀二毫半 以上各食批發價銀格外用宜

各東子露如飲要有氣泡液上者加

AA

上鹽地解所

山甸醫上 電帶功

**免试磁湿玉也** 

蒙同胞其数

雙妹嘜各

**花露香髮蠟大號每條四毫** 

小號毎

**巾锤于面上如** 

即強于面

凡蛇母鱼用的一种一种

者如入鹽室如遊香國且耀 門之策然製之未諳其法則 門之策然製之未諳其法則 於處並盛言商戰稅保利權 就過之策然製之未諳其法則 於此學一道心得有素故

F Fig.

以上四数

大號四毫 中號二毫五次 一安蹲銀十五員 三条五次 中號二毫十 三条五次 中號二毫五

素馨

每包價銀壹毫 包嗅之便能癖

殿而成但其香氣久耐不完殖物之質得其原性之際植物之質得其原性之間

**面試不取分文** 認明以**免**贻快

證書嘉許

并欲購何種請移 玉到本行以雙姝嚜作商票凡賜顧者請

荷妥由本

申早亳仍研

計夜蘭萬

是採利世家門牌

衛輕服虛增祝名少

生健之損南大日研

購五白勞此享駐之

者服三統極年彭修|黄

請之月治矣可齡養 琪

知代章以

鐘箱桶之同歷司購不電裝樓重俱相其久又用讚油清

自保交記連不係 交等易字棧前我 十易項淸號房自黃 二 旦後歸巨多物別一 光興院六牌賴號啓

如冒鼓其補欲權輕試艾液 緒幸行下銀金之者 卅勿賞午牌順金前四各敬三并小順月 年涉趨別即德退 年玉詞點絲輪小初

戊燦並志傳啓 申無無圖燦者 等明司隆 謹井情數事號 啓旦與目現曾

謹半臨臨禮有還記 啓旦助本拜金皆寶

院號莊莊

同司月捐性沈

時人日勵慶遇

院二光親即備生德

印股其記納各者 股方惟本即理到

一公銀司應首司於於辦司與司 無共紙萬造巾人 論之爲員均次生 相香凡 **貧公本分次及計** 富司位作第呢挽 皆故一壹興紙外

莫李劉駱余黃余余郭楊張劉郭馬何黎黃粱李郭陳張嚴陳黃葉劉陳 幹錫亮榮實介緯琨錫廣星煒以觀煥煥呈瑞瑞翼翹馨品吉在達錫嘉 生楠如卿山存續和懷雄喬道文纓文彬切珩棠之宇田德之朝创巷政

路、旦勸洋

莊莊莊莊

齡

婦太內後足腹溺吸節便便痛惡 科多損困逆急頻短酸淋下目驚 調不減憊冷痛多氣疼瀝血眩恐 手忽心舌胸清兩精盜膝 足忽中燥腹精耳神汗脛

服月髮傷丸齡景方 煩善悸口脹目蟬疲流酸 之百變奏無比九老 熱忘動乾滿出鳴倦離疼 黄蘇謝葉孫岑羅趙潘陳張易余歐黃鄭棃黃郭葉易鄭黃馬譚黎余馬羅胡容唐 竹明澤澄 惠光幹煥永子遜育應雪鼎兆麗 四翹章樸史安林乾卿彬林閣周溪泉伯石生南燦剛卿之彪甫三譜泉 和先廣鉅永華金先新雪協捷二先魯聚和好 岐信三廣石均廣公實裕生廣動 和先廣鉅永華金先新雪協捷二先魯聚和好 倡豐章榮泰岐與昌和報隆泰華德先利施生昌安益生施山梨安和宏施麟德記時 倡行蘇昌祥鳳隆榮行 布洋與隆施洋公行洋公公銀公廣永公行公公洋隆洋洋 司司行行行资

貨司司號司生生司 正貨織洋公行司 蔡陳黃馮李楊雷陳黃余李黃雷古吳梁梁卓吳 打 昌孔伯鏡澄經道 卓斌煜臘嵩輝東仁建堯理 永華廣永建同萬 水水水中聚實廣閩荷南吳門文

號號造貨司 瑞欽寬清波秋聘霞生臣堂中學山暨甫安烽卿 昌英昌同甡德利先安豐利華昌隆茂行蘭泰源 金金金金金金金公金築藥船金山 山山山山山山山山山村材公山庄

先陳廣河太裕保聯永肇禺 司堂欄綸梳蘇金造金金菓 布分杭山號山山 店局號班 班庄

街場昌正頭號

探金添金添位 學自動日期 印金配金配金 工程 企

日是一牌格廠現包杭俱貨

十血錄

上咳每

DOKUMETSU.
The best cure for syphilis, Gonorrhea,

MORISHITA & Co.,

Jintan is a most perfect digestive and antidetical medicine, made up from the prescription of two eminent Doctors. It is indispensable for every one when epidemics are prevalent; when travelling on train or on board ship; when at theater or

in any other crowded place; when adout to speak; on picuics or excursions; etc. MORISHITA & CO., Apothecary, BINGOMACHI, OSAKA, NIPPON. 间生

光此即献物十交啓

緒聲雖琛各四船者

經能蓋可光國

手作囘也顯上

號献司両中價

與回無琛理與門甚 謹 涉簽人及牌相

啓旦特字陸貨六宜

人實本本語等 廣 是 岩號號平洋 問未圖所德煤

大光屆七日譚學

積年 門下為司聚 實際午本已貨六臨再三公於

倉月幸行點司本

有九玉以阜人六

實后兹日

前大蒜骨

凡中本叙

二我第月會

旦東白三零

丽大森骨 白

限日

公司

气港截餘 於多得原近科中幾中生世特生幸後

即懸口皆小兔先均年兒外迭匹遊之報診延腹

即服地丸安吞不則黑如無仲咸田此

食見發精覺之南而據服晦見暈刺力秋街土乃 弱腹而神胃不洋獲云廉輾若雙两困即門司林 不痛耗勝口數各全伊草轉澀睛太險患牌書君

介 壶 碑對 兒 阳 生 慮 往 科 馳 經 人 美 抱 圖 治 痛 의

式上招每功重症濕淋白

丙同揆施如 自不諦 播化張 午 零無內核 訓 敢與香 往大 年俾以外如不自不江往聰 **設**霍湯思慮是者久窮 敬然石惡扁先無已神 告自界瘡仍生論傳入

光同八料價每驅其者治奇風切原 白告船夜港省 中緒胞晚油一瓣埋處比症症火諸百環卅取八原毫加在腫如太用牙般病等四用點價暫收其大有多之痛等初 市年而鐘收收工處 風不亦心症發 左 知設囘六費而是毒能罔氣搽先

左 知設同六背而是毒能問氣孫先 都 分在後仙一出即患盡不肚食由。 利五辨文錄原仙矣見深登隨痛並外 源月此武〇價即〇效者誠試止用感 西川油廟頓五每訂也而非隨癢其而 街井也前期仙罇期蓋用徒驗止頭起 三六派四暫三由因此託應痛量故 派四暫三由因此託應痛量故送六收仙四所油空效兼身油此八三暫月有搽言如之熱以油月仙收廿那人希神外傷治 號日

跟五每三禮 人點晚五拜 一一十返二名角點港四 返五港上 內行行

有呼大 君

十俾初至二八風肉圖故科風外 十得四於仙日毒或射此種咳感

旦各十藥原起氣覺利油種嗽一

收取月項日靈 聲不在 1 因百 明候省日抵六人 免将安找各八

打取青 源原嶺蒲鄉得十 15元 

錢銀一銀位一 三 毫六 打 號弓妃李 位位位床床善 錢銀一七一才. 四一毫毫元首 十毫五五二本

金山總領事何太尊官,施獎給證書

To whom it may concern :-We the undersigned his imperial Chinese consul central, of the Chinese Hospital of San Principle to be seen on tracked is a member.

That Dr Mark Q Ying who are the chinese of the medical staff of the Chinese of the medical staff of the Chinese of the chinese of the medical staff of the Chinese of the

That since his connection with the American Doctors of servicies, and many Chinese here are the medical skill and advice That this certificate is given him as a token of our appreciation of him works and servicies rendered to the said hospital as well as the Chinese at large In witness whereof we have nessessio set our hand and affixed the

HO YOW.

the consulate on this 2 and day of May 1901.

書尊 可第瘡血足陽一超言四予 有不貨 樂廣 一銀脚 永街生屈律一

著頭 中 名店中及威 藥 環大建 房永大道大 及樂馬中藥

拜

輪 可

回名行咨出總充儿麥 目 這 國表醫 使領富年君 印 清 有證各學大事醫携香 印

路特新式兼園全至 口預荷彩色檯班海

加盟。也生簽心轉旦前局前

禮拜三日

港

庚樓捷煤啓 年 前貴有本 —

八醫世卓精

六知良所扁奶所以所以

國朋醫

**半永焉之親知** 

來港船期

船由港署行往省叉除疆邦六日不計 百九十三額 〇番山一十九百九十 百六十三額 〇佛山二十二百六十二

斉徳華字日報解頭会	第名具面具には	意沙杯活一號孟米紗五十句	7 百 元 九十五元五		⑤禮寧 往星架波庇能加刺告打 惟六月廿三正午開行 [17]是俘者本公司兹有堅固快捷火輪船名
以申 年 陸 月 拾 玖 日 禮 拜 五 子 子 草 写	人口能頭列左	又十六號声、米紗、五十包又十二郎、在米紗、五十〇	百十二元五	本港	算斧欲將船附貸者謂至本公司面護此佈 貸砂官公護會
荷火船名沙邊力馬士。 田淡水 墜載	<b>製型洋石</b>	<b>帝</b> 和隆治川白殿士位	三亿九章 七十五元		<ul><li>(2) 住上毎神戸情館は治 惟六月二十ー 上十一</li><li>(2) 答答 下公司交行堅</li></ul>
英火船 名天津 旧学城 戴來		文活瓜子三十包叉錦州綠豊卅包	十元零五	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	①有生 往行功庇能即則告 作为了上 作为了 十日
日火船名影岛九 由孟米是加英火吧名大名 由小吕宋蕙	波戦灰雑貨 日本郵船・水海貨 ブライイ	华压瓜子七十包	1+11	化 答	○原生 ①原生 ③原生 ③压假台大津埠 ⑥连续 前任明台大津埠 徹大月中町一 「蓋」
英火船名茂生、由山打根戴	炭木維貨 勿者上行	て、第二章で作り、又添川耳内十枝	四元五章	水谷	○衛生 第往小艺术母 - 作列二十十四部 □ 1 4 1 1
英火船名布派码 由神戸戦家英火船名 連來 由星架波蘭		及活上鳥東廿包叉青仁鳥豆卅包	大两五線	<b>大</b> %	上上一一 多音弦火張行學問決廣火領母召與秦龍六月二十一貫各印改啓開開告請至本公司国籍此仰 實列以可以
日火船を長順九 田上海 職本	Land the second	义活应河送井包	十九元正 北两二嶷	化 谷	·····································
中火棉名旗利 由手拨載水那火船名上丹達 由星架波載	The state of the s	<ul><li>文法大杏仁六包</li><li>文治加應子七箱</li></ul>	ニール元	大 浴	化 第三次 第二次 第二次
美國雌體名隨月或於正年開行	2往上海日本檀香山 3660年	永成行活缸瓜子廿包	リー学室	水学	新 学 。
決國難閉名加利當年准陸月廿委日正左		きする。大白皮茨實廿色	人元三章	大 谷	①闰矣 前往每日每方身 復二十早口皆月子 十年里一等字长行这百怪周央意大為聯名
英國郵船名地温夏惟於降月廿柒往正在美國郵船名日本九准於陸月廿陸正午開		北山大杏四十包担州瓜子八十包	111+414.	4 %	○及第 前生由戶廣議學 惟二十戶戶可能看了 <
德國郵船名比速士曾域准於柒月初式日	口正午開行往星加波庞能等	文上島第十五包	方两人與	人 \$do	のして 前生上軍県 推井三下午日告前げ 見二日
美國郵船名亞洲淮华月初五日正午開会		<b>昭和行法英山蒜山箱</b> 又新川耳凹十枝	十一两二	水客	<ul><li></li></ul>
	徐早七點開行 水方洋行 砂染日開行  太古洋行	义花生肉六十包	大两大域	水 斧	等各位的付完等明正於行孫強外同軍養學學
往上海橫濱即戶武治回常吉出。	拾日正午開行 道甸玄司	と答うました。 又法大杏仁財包	一十四元	水谷一个多	等各大公司这样货回决康大编指各
	<b>称下午四點開行。太占洋行拾日正午開行 宜 安 司</b>	文法汾湖三十埕文法纷编上十世	十年民主	※ 答	實客如然陰酷附僕者謂到本為背面讓此作 香倦綸安公司論傳。③言何以 连垣賣身 长堤除谷 推六月廿二戶午谓了 千里县
往海口北海回鹘海南	<b>然下午七點問行 再地洋行給下午七點開行 再地洋行</b>	又 法 眉 遗 四 十 包	1111号11分	水客	改善な今司这首交出決康人倫強各○職律風三百四十人跪
往海口海的回常亞美高	格目下午開行 源 昌 利			1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	一〇大彦 前往后即卑 唯六月十九等原中一日謂行 可让县
往三水梧州回船魔黍	<b>索目開行 態 安 號給日開行 鐵行交司</b>		元 ⑤禅苑顿	间	<b>等各大波弦有容易决定人每沿名</b> 實各附促消在德順道中言于/號本公司面議 萨彼公司 <b>怀剛超母</b>
住寧波上海の船庫州	给日開行 源 員 利 格刊開行 大古洋行		「銀行社出業開昨日、縮客	T 1 T - 1 T	一つ登皮、生夏門石山田沿海道、強大月世四日第二十日
往上海横落神戶回路上利土亞	、 恰 付 所 作 出 打 作 作	即即可惠果 管等攻侧埃山	<b>山 順英京即單连天司第</b> 英宗官湖	污客玖柒五货客玖咚捌架五	
往鳥約回船蘇老架	, 格日間行 格日間存 格日間存 物。 為。	"我没有,你就是我们就是自己的事情,我就是我们的人的,我们也没有的。"	王 梦里面印	说查陸五	〇他蘇打拿 前往曾金山神戶坞 谁让三落 <b>食!四開行,斗子口</b> 摩脊扁記序行这有堅固快捷火輪船名
	(拾日間行 祝函態局後日間行	And the same of the same and the same of t	证 阿鲁里 足球	算套脚架正常登毙	貨客如欲格陽附貨者請至本分局面議此作。帰託分同郭翼之見
往山頭厦門淡水回船大仁丸	200日下午間行 日本郵船200日正午開行 大版公司		地 一 一 一 一	法主义	<ul><li>○管連利 前往仙頭埠 准六月、1十日開行 179里</li><li>粤者木號 这有空回快捷火輪鄰名</li></ul>
事在石叻◎皓大淡	1支下午四點問行 大方洋江220日開行 萨埃及司			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	直答如欲搭號附貨者謂至上環本號面議此他 代理人演舊刑證屬
住事的回幣香油	正式下午七點開行 计删评			三里里	○ 毎 有 ・ 住 毎 日 北 毎 申 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
一、住西京の船は利助・北京指名	tt自喝行 tt间隔行 统英公司				の害患前往使防原。権六月廿二下午七齢関行
田山頂厦門福州上海の路長順大・出	t 登月正年開行 は登上午十點開行 大阪会		出意图言证明	古典を地方に	良客如欲搭幣附貸者詞至水行面讓此偷 <b>再想评行證確</b>
住足     使   使   使   使   使   使   使   使   使	甘寒日正年開行 值沙官	and the second of the second o			③金山 前往凹賣埠 准即『落貨二十日開行 77回。 豫者本號並有堅固快捷火輪聯名
	计卷下午四點開行 太古洋江  十叁下午四點開行 太古洋江	The first think the state of the second of t	一世世紀世十	According to the second	直答欲将船附貨者謂到本號面讓此佈
一生神戸院齊威多利史路傳數花板等(	<b>山冬日間行 隨行公司信息丸 世冬下午 日本部</b>	第一人可大金型與 學的學生人	有法科爾十	西水型岛等亚亚亚	では、 1997年
往是用皮許休保險自鳴也路倫敦學	清②佐渡札 上津早 日本領	至 世界家名海什 萬十四米至		化件数元正	まる。次子の次を招付は、「全国関連を公司副動動の
生货南西京②常町京	<b>甘津日開行   祖                                  </b>	医一张光系每十 恒生心理证	红土地种地	は外谷元	以而
이 내용하는 다른 글로벌이 가입하다면 나는 그 살아도 보았다. 그런 그리고 하면서 전에 있는 그리고 살았다.	<b>计字目照行</b> 俗 遗产中毒日调行 —— 途间公	网 化阻性性子 医主角变元	Show the state of	五名代组民共	30 (4) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1
生命日客自りの中山塚打容	<b>上正日開行</b> 大连洋 比摩日開行 强定分				官务欲格佛附貸者請少隨順第三百六十七號此佈,商業外記錢屬○彼便羅仍一前往威多利溫哥華均。他七月初十四開行。正二日
生上海の増変は打	中国出版行			an op a Aust monthly of Da	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
生神戸流宮の旧可波丸	<b>比架天明問行</b> 日本部 仕陸下午四點開行 遼甸公	The state of the s	The paper seed to be a seed to		○蘇化力 往日木域多利打金鄉 作六月廿五日開行 <b>正阿□</b> ○聖佐治 前往為約埠  惟六月二十日開行 <b>回回</b> □
이 생기를 받는 생물을 보고 있는데 이 그들은 그들은 사람들이 되었다. 그는 그들은 그는 그들은 그는 그들은 그는 그를 보고 있다.	<b>比架日開行                                    </b>		由威廉商問行約	<b>中學口與第一</b>	首客加然格船附貨者請手本行面讓此位。  天門第行鹽區
生皇即攻庇诏仰问占打哥休保②附		<b>附一种实司火船名梁頓于陸口</b>	出个邱坦問行來		〇中國皇后 往上海日本温哥華埠 很大月神七日開行 化化二臂者太久司然有堅固快捷火輪船名
生成上める内身の指摘奇券	<b>上攻日照行</b> 三違久	司。天祥洋行火船名占馬力如即	rll 由责任事間 好日由橫濱間行來	院日本上庫來港港	與答如欲控船所貨客
生小さての沿途生生は日本障害山賃を山体院の晩羅が	初式下午四點開行 道角穴	<b>当県交司火船名中國皇后河</b>	開音至日間	行經日本來港	
往神戸筑漢或多列各路砂数花旗の住倫改旻背の俗岐重士他利	9 能丹後九 初棚下午 日本部郊正日開行 岐連然	能。東西輪船大路各亞洲拾叁日	口田橫濱開行約十	原日到他	
在破多利害哥華等の船阪厘羅の	初拾日開行・南秦な	こうとはないしている日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本	<b>坐日 古 阜                                  </b>	來活作了另外與自分至	(梅姆朗行由港朗桂各项日息)
大 布 林 活 十 號 孟 米 紗 五 十 包	一百零二元 本九十八元五	售 日火船名邊古會治地	<b>台架日由星 叩彼開</b>	行來 <code-block></code-block>	學各本公司遂有堅固快捷火輪網索 "一十一下午月了 ——
及十六號孟米紗五十包叉十二號孟米紗五十包	一百零七元	港 英列公司火名船美高路嶼。	识特荣日由市維打	古魯開行來被	⑤信濃丸 往神戸橫濱城多里些路拉姆縣花旗內地各線
又活廿號孟米紗五十包	しょうころ よ	港 裕 儘 盛火船名豐茂拾染 港	日由是加波開行より主星原が海げ行み	<b>◆搬</b>	<ul><li>○ 在 進加 波 帮 林 少 林 息 屬 整 路 倫 奏 身 傳 等 傳 等 專 學 申 作 字 申 作 方 月 中 三 日 下 午 閉 行</li></ul>
及估廿號孟米妙五十包舊沙官活丁號孟米紗五十包	一百廿二元  本九十六元五	き。四部書詞と問答改意合法	日由上海開行約1	合日回港	<ul><li>◎阿波丸 前往神戶橫濱埠 准六月十七天明開行 7十年</li><li>権六月十四日天明開行</li><li>7十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十</li></ul>
文十二號 盂米 紗 五十旬	一百零一元	The same of the sa	拾攻日由四頁開行	以於甘美宜規	
<b>黎</b> 核行活十號 孟米 松 五 十 包 又 活 十 號 孟 米 紗 五 十 包	百元零零五九十八元	港 傳考本號妓有堅固快健翰	船を	enter the	。
叉十二號孟米紗五十包	1百零11元 本	唐 ②西寅 前往安南西寅	单 催六月十四	上實和發成說以日間行用不可以	一大人の一日 イーオートングラー・カー・オーング
又祐拾魏孟米紗五十包	百井委元五				
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)					
	往神戶每位銀件具零九往上海每位銀拾委員式	在胰資每位銀式拾式員往長時每位銀拾七員陸			
集 二	夏客金銀五	十二元 男客金	<b>家东上宫真</b>		一种前途関関政策を増展政策を
	女客加收令往禮齊山每位不用。母	그 사람들이 가는 것이 되는 사람들이 되었다. 학생들이 하는 사람들이 가장 가장 하는 것이 되는 것이 없다.	and distance of the same	<b>127</b>	
	公司棄接職搭答駁往歐州各E 占領力等力的人	B及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥	西哥及南北美洲	· 官内 中内 中 中 中 中 中	は、在、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、
	到考則由火庫隊往至頭號 二唑	スプト を は を は を は を は の は の は の は の は の は は の に の に に の に の に の に の に の に の に の に に の に に に に に に に に に に に に に	内埠布路非 巴名手持伊丁語,	事打 庇 巻等	いし、とし、「「「「「「「「「「」」」「「「「」」」「「「」」「「「」」」「「「」」「「「」」「「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「」」「「」
	日語問便范拉方衛中寄出海。	S. 是的好更的 这镇船 未開行前 一日 9日本 全共 有 看 日 有 (	16 (1 151 5日 #期 14 5日)	各害星则不以	

设大鵬先生醫術妙手囘春龍

**通經驗 續期派送**